



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 12.02.2004
COM(2004) 94 definitivo

2004/0030 (ACC)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla posizione della Comunità in sede di Consiglio congiunto UE-Messico in merito alla liberalizzazione del trattamento tariffario di determinati prodotti elencati nell'allegato II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

L'accordo di libero scambio UE-Messico¹ prevede nell'allegato III, il quale stabilisce l'applicazione di norme di origine preferenziale, un numero limitato di clausole "*rendez-vous*" destinate a prorogare (o a valutare l'opportunità di prorogare) l'applicazione di norme di origine temporanee negoziate dalle parti quale eccezione alle norme di origine preferenziale di tipo standard².

Su iniziativa messicana, le parti hanno esaminato l'opportunità di prorogare di altri tre anni l'applicazione della norma di origine temporanea per determinati prodotti chimici originari del Messico di cui alle voci 2914 e 2915. La discussione si è conclusa con un accordo delle parti su tale estensione, mentre il Messico ha accettato in cambio di accelerare l'abolizione graduale dei dazi applicati a determinati prodotti chimici originari della Comunità.

In pratica, tale accordo consentirà, da una parte, in virtù dell'accordo di libero scambio UE-Messico che dal 1° gennaio 2003 accorda l'esenzione dai dazi per tutti i prodotti industriali originari del Messico, il mantenimento del regime preferenziale per quanto riguarda determinati prodotti chimici originari del Messico di cui alle voci 2914 e 2915 (Nel 2002 le correnti di scambi relative a questi prodotti ammontavano, secondo le stime, a 62 milioni di EUR). D'altra parte, i prodotti chimici originari della Comunità, elencati nell'allegato della proposta di decisione del Consiglio congiunto, beneficeranno di un'esenzione dai dazi anticipata rispetto al calendario di smantellamento tariffario concordato: nel 2005 e nel 2007 (Nel 2002 le correnti di scambi relative a questi prodotti ammontavano, secondo le stime, a 40 milioni di EUR).

La Commissione raccomanda pertanto al Consiglio di adottare quanto prima la decisione in allegato quale posizione comune dell'UE in merito alla summenzionata decisione del Consiglio congiunto UE-Messico, onde consentire ai prodotti comunitari in questione di beneficiare dell'esenzione dai dazi all'atto dell'importazione in Messico.

¹ GU L 157 del 30.6.2000, pag. 10

² GU L 245 del 29.9.2000, pag. 953 (ALLEGATO III)

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla posizione della Comunità in sede di Consiglio congiunto UE-Messico in merito alla liberalizzazione del trattamento tariffario di determinati prodotti elencati nell'allegato II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 133,

vista la proposta della Commissione,

DECIDE:

Articolo unico

Di adottare il progetto di decisione allegato quale posizione della Comunità in sede di Consiglio congiunto UE-Messico.

Fatto a Bruxelles, il [...]

*Per il Consiglio
Il Presidente*

ALLEGATO

PROGETTO DI

**DECISIONE DEL CONSIGLIO CONGIUNTO
UNIONE EUROPEA – MESSICO**

N...../2004

del [data]

che accelera l'abolizione dei dazi doganali applicati a determinati prodotti elencati nell'allegato II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico

IL CONSIGLIO CONGIUNTO,

visto l'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra, firmato a Bruxelles l'8 dicembre 1997³;

vista la decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico del 23 marzo 2000 (in appresso "decisione n. 2/2000"), in particolare l'articolo 3, paragrafo 5⁴;

considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 3, paragrafo 5, della decisione n. 2/2000 autorizza il Consiglio congiunto ad adottare decisioni al fine di accelerare la riduzione dei dazi doganali rispetto a quanto previsto dagli articoli 4-10 oppure a migliorare in altro modo le condizioni di accesso ivi specificate;
- (2) Tali decisioni sostituiscono le condizioni di cui agli articoli 4-10 per il prodotto in questione,

DECIDE:

Articolo 1

Il Messico accelera l'abolizione dei dazi doganali applicabili a determinati prodotti originari della Comunità elencati nell'allegato II della decisione n. 2/2000, conformemente alle disposizioni dell'allegato della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione sostituisce le condizioni di cui agli articoli 4-10 della decisione n. 2/2000 per quanto riguarda le importazioni in Messico dei prodotti in questione.

³ GU L 276 del 28.10.2000, pag. 45

⁴ GU L 157 del 30.6.2000, pag. 10

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore sessanta giorni dopo la data di adozione.

Fatto a [...]

Per il Consiglio congiunto

ALLEGATO

Prodotti rispetto ai quali il Messico abolisce i dazi doganali applicabili alle merci originarie della Comunità europea alla data di entrata in vigore della presente decisione⁵

Fracción mexicana	Descripción
2833.29.01	Sulfato de cobalto.
2833.29.02	Sulfato ferroso anhidro, grado farmacéutico.
2909.19.02	Éter butílico.
2909.19.99	Los demás.
2909.49.02	3-(2-Metilfenoxi)-1,2-propanodiol (mefenesina).
2909.49.05	Alcohol 3-fenoxibencílico.
2909.49.07	Tetraetilenglicol.
2915.60.01	Ácido butanoico (Ácido butírico).
2915.60.02	Butanoato de etilo (Butirato de etilo).
2915.60.03	Diisobutanoato de 2,2,4-trimetilpentanodiol.
2918.14.01	Ácido cítrico.
2918.15.01	Citrato de sodio.
2918.15.99	Los demás.
2918.22.01	Ácido O-acetilsalicílico.
2918.22.99	Los demás.
2918.23.01	Salicilato de metilo.
2929.10.03	Difenilmetan-4,4'-diisocianato.
2929.10.99	Los demás.
3006.80.01	Desechos farmacéuticos.
3503.00.01	Gelatina, excepto lo comprendido en las fracciones 3503.00.03 y 04.
3503.00.02	Colas de huesos o de pieles.
3503.00.03	Gelatina grado fotográfico.
3503.00.04	Gelatina grado farmacéutico.
3503.00.99	Los demás.
3809.92.01	Preparaciones de polietileno con cera, con el 40% o más de sólidos, con una viscosidad de 200 a 250 centipoises a 25° C, y con un pH de 7.0 a 8.5.
3809.92.02	Preparación constituida por fibrilas de polipropileno y pasta de celulosa, en placas.
3811.21.02	Derivados de ácido y/o anhídrido poliisobutenil succínico, incluyendo amida, imida o ésteres.
3811.21.06	Sales de O,O-dihexil ditiofosfato de alquilaminas primarias con radicales alquilo de C10 a C14.
3811.29.02	Derivados de ácido y/o anhídrido poliisobutenil succínico, incluyendo amida, imida o ésteres.

⁵ Il termine “Unicamente” indica che la descrizione si riferisce esclusivamente alla merce oggetto della misura di accelerazione all'interno della voce tariffaria. Esso equivale all'espressione “ex out” nella terminologia dell'OMC.

3811.29.06	Sales de O,O-dihexil ditiofosfato de alquilaminas primarias con radicales alquilo de C10 a C14.
3823.70.99	Los demás.
3824.90.01	Preparaciones borra tinta.
3824.90.03	Desincrustantes para calderas, a base de materias minerales, aún cuando contengan productos orgánicos.
3824.90.06	Soluciones anticoagulantes para sangre humana en envases iguales o menores a 500 cm ³ .
3824.90.07	Preparaciones para impedir que resbalen las poleas.
3824.90.08	Aceites minerales sulfonados, insolubles en agua.
3824.90.09	Indicadores de temperatura por fusión.
3824.90.10	Conservadores de forrajes a base de formiato de calcio y nitrato de sodio.
3824.90.13	Composiciones a base de materias minerales para el sellado y limpieza de radiadores.
3824.90.15	Composiciones a base de materias vegetales para sellado y limpieza de radiadores.
3824.90.34	Preparación antiincrustante o desincrustante del concreto.
3824.90.35	Preparación a base de carbón activado y óxido de cobre.
3824.90.38	Preparación a base de alúmina, silicatos y carbonatos alcalinos y carbono.
3824.90.45	Mezcla a base de politetrafluoroetileno y sílica gel.
3824.90.51	Esteres metílicos de ácidos grasos de 16 a 18 átomos de carbono; ésteres acéticos y tartáricos de monoglicéridos de ácidos grasos; mezclas de ésteres dimetílicos de los ácidos adípico, glutárico y succínico.
3824.90.59	Mezclas orgánicas, extractantes a base de dodecilsalicilaldoxima, con alcohol tridecílico y keroseno.
3824.90.61	Ácidos bencensulfónicos mono o polisustituidos por radicales alquilo de C10 a C28.
3824.90.62	Mezcla de alcoholes conteniendo, en promedio, isobutanol 61%, n-pentanol 24%, metil-2-butanol 12% y metil-3-butanol 1-3%.
3824.90.72	Preparación selladora de ponchaduras de neumáticos automotrices, a base de etilenglicol.
3824.90.99	Los demás. Únicamente: Mezclas de aditivos para proceso. Preparaciones antiestáticas. Modificantes de superficie.
3825.30.01	Desechos clínicos.
3825.41.01	Halogenados.
3825.61.03	Que contengan principalmente caucho sintético, o materias plásticas.
3825.61.99	Los demás.
3825.69.99	Los demás.

SCHEDA FINANZIARIA				
		DATA: 1° dicembre 2003		
1. LINEA DI BILANCIO:		STANZIAMENTI:		
2. DENOMINAZIONE DELLA MISURA: Consultazione interservizi in merito ad una più rapida abolizione dei dazi doganali applicati dal Messico su determinati prodotti chimici originari della Comunità elencati nell'allegato II della decisione n. 2/2000 del Consiglio congiunto UE-Messico (Accordo di libero scambio UE-Messico)				
3. BASE GIURIDICA: Articolo 133 del trattato CE				
4. OBIETTIVI: In forza della presente decisione del Consiglio congiunto UE-Messico, il Messico provvederà ad accelerare l'abolizione dei dazi all'importazione applicati su determinati prodotti chimici originari della Comunità				
5. INCIDENZA FINANZIARIA		PERIODO DI 12 MESI (Mio EUR))	ESERCIZIO FINANZIARIO IN CORSO [n] (Mio EUR)	ESERCIZIO FINANZIARIO SUCCESSIVO [n+1] (Mio EUR)
5.0	SPESE A CARICO - DEL BILANCIO CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI) - DEI BILANCI NAZIONALI - DI ALTRI SETTORI			
5.1	ENTRATE - RISORSE PROPRIE DELLA CE (PRELIEVI/DAZI DOGANALI) - SUL PIANO NAZIONALE			
		[n+2]	[n+3]	[n+4]
5.0.1	PREVISIONI DI SPESA			
5.1.1	ENTRATE PREVISTE			
5.2 METODO DI CALCOLO:				
6.0 FINANZIAMENTO POSSIBILE MEDIANTE ISCRIZIONE DI STANZIAMENTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO IN FASE DI ESECUZIONE				SÌ NO
6.1 FINANZIAMENTO POSSIBILE MEDIANTE STORNO TRA CAPITOLI DEL BILANCIO IN FASE DI ESECUZIONE				SÌ NO
6.2 NECESSITÀ DI UN BILANCIO SUPPLETIVO				SÌ NO
6.3 STANZIAMENTI DA ISCRIVERE NEI BILANCI FUTURI				SÌ NO
OSSERVAZIONI: La più rapida eliminazione dei dazi doganali per i prodotti in questione riguarda prodotti originari dell'UE importati in Messico, e non incide quindi in alcun modo sul bilancio comunitario.				